

戰時小叢刊之六四

西班牙牙兵中國

愛倫堡等著

戰時小叢刊之六十四

西班牙與中國

戰時出版社刊行

戰 時 小 叢 刊

我們的戰士	抗戰人物誌	國共合作的前途	民衆與抗戰	組織民衆與訓練民衆	抗戰勝利前途	走上絕路的日本	經濟恐慌下的日本	日本國內革命怒潮	中國新空軍的神威	戰區通信	台兒莊血戰記	江淮間的運動戰	山東前線	活躍的西線	中原大戰的序幕
長江等著	史諾等著	蔣介石等著	漆淇生等著	阮毅成等著	胡適等著	張仲實等著	陳豹隱等著	王紀元等著	大風等著	朱威民等著	方秋華等著	長江等著	劍心等著	汪鏗等著	陸詒等著
實價三角	實價三角	三角五分	二角五分	三角六分	實價三角	實價四角	三角五分	三角五分	實價二角	實價二角	一角五分	二角八分	二角五分	二角五分	二角八分

戰 時 出 版 社 刊 行

總經售 上海北新書局駐粵辦事處

廣州多寶路多寶街九十號

分售處 廣州漢口 昆明湖北 漢山北 重慶都安 梧州南 北新書局 街堂祠 門院南

.....狄秋	一
以與西班牙的勝利.....于葦	四
西班牙抗戰的新階段.....華金	一五
西班牙能支持下去嗎.....馬流	二五
西班牙的國內政治.....宜閑	二八
西班牙政府軍中的軍事領袖.....邵弗來	三四
西班牙空戰經歷記.....丁尼克	三八
馬德里空戰的一幕.....邵弗來	四九
一個西班牙戰爭的故事.....魏托克	五三
坦克裏的三勇士.....宜閑	五五

戰爭中的兒童.....史持郎	五七
西班牙婦女領袖陶樂絲.....法爾康	六一
學習馬德里婦女的精神.....莫湮	六四
第二冬.....今素	六六
戰時的西班牙農村.....叔然	七三
西班牙戰士向蘇聯致敬.....孟多	七七
在西班牙.....愛倫堡	七九
託洛斯基在西班牙.....魯人	八五
意軍在西班牙.....顧鐸	九九
馬德里城內的間諜.....邵弗萊	一〇七

西班牙與中國

狄秋

正當西班牙遭受浩劫的時候，東方的法西斯，又以日益凶惡的野蠻，進行掠奪中國人民的戰爭。各鎮不斷的被轟炸，在戰地以外的鄉村被毀滅，千萬的婦孺被轟擊。日本每天派遣大批新軍到亞洲大陸，而且不惜使用毒氣彈。他們爲着獲得掠奪的根據地，需要壓服中國人民。

我也許說日本法西斯進攻中國的特點恰如德意進攻西班牙一般，這特點不能認爲是在某方面可終止的一些地方戰爭，道路這些劫掠攻擊寧可說是已開始的世界戲劇之第一幕。

若果日本勝利，它將立刻開始爲安南，爲荷蘭屬地的豐富油田，爲印度，爲澳洲，爲菲律賓羣島而戰。若果希特勒，莫索里尼在西班牙獲勝，法西斯的德國將立刻進攻捷克斯拉夫，奧大利，丹麥，比利時。莫索里將爲都尼斯，阿吉爾和摩洛哥而開始作戰。法西斯集團將展開重新分配英法殖民地的戰爭，和反英法，反蘇聯反保衛世界人民的自由與和平的戰爭。

法西斯蒂就是戰爭，由阿比西尼亞，西班牙和中國所明證。法西斯在中國與西班牙的勝利，將引起世界的屠殺。

我們不必想像法西斯勝利的結果，法西斯的戰爭，容許世界去評量。然而，用它的本質，是超過想像以外的恐怖與災害。

法西斯已產生一種新戰爭論，他們描寫「完全毀滅人」是戰爭的目的。他們戰略家宣佈，祇有敵國完全毀滅才能帶來可靠的永久的改良。符合於這種論調，他們毫不猶豫的使用野蠻的毀滅方法。

幸而，事實尚不如此。在西班牙與中國，不管土地的喪失，但反對劫掠之英雄防衛不僅未破壞，反而日趨更加堅強。若果我們能夠推動工人勤勞者，與愛好和平，憎恨戰爭的人們堅決起來保衛祖國與民主自由的英勇防軍，那麼法西斯強盜將不會在西班牙或中國獲勝；同時，民主國中法西斯蒂之危險也將消逝；尤其重要的，是新世界的屠殺，毀滅人類的野蠻戰爭也將由此而避免。

爲着動員羣衆，我們應有威脅的宣傳方法。

全世界被叛軍領導下之野蠻的摩爾人的殘暴所震恐，被佔領西班牙之野蠻德意法西斯所震恐。同樣，對愛好和平之中國人民之攻進已激起各地之極大恐怖。千百萬人民，對此種強盜行爲，充滿着憤怒。當這憤怒還是個人的時，那是無力；而一經聯合起來，却就完全兩樣了。他們將在羣衆示威中表現出他們的意志，多數的羣衆，在示威與遊行中發出了怒吼。

我們的聲音必須爲中國人民而大聲極喊：

驅逐侵略者出中國！實行經濟制裁！抵制日貨！封鎖日本原料來源！民主國家擬定反遠東和平破壞者的政治的與經濟計劃！

這些要求若果由千百萬的人民提出，那麼這些人民的政府將不得不注意它們。

而且個別的海口例如馬賽的工人表示我們不必限制於要求與空談，我們必須見諸於行動。馬賽的碼頭工人已拒絕起卸日本貨與裝運日本貨，他們的模範的行爲應該得到廣大而可能的反映呵！

爲着此種運動使得國際成功，一切工人的組織必須因共同行動而聯合。在法西斯勢力現在集中於中國與西班牙的情形下，工人勢以之一切分裂現象必須消除，統一必須在鬥爭中實現。祇有這會給反法西斯鬥爭以必需的推動。千百萬工人爲共同行動的聯合，將感動千百萬的勤勞者，手工業者，農民，學生，藝術家和一切愛好和平之男女，參與反戰反法西斯的鬥爭。

出版界有一種更重要的工作。它必須不厭煩的暴露法西斯強盜可恥的行爲，擴大公衆反法西斯的憤恨；它必須揭穿這些強盜們的假面具，不管他們是支持着經濟的和軍事的，或者由分裂工人組織與起偵探作用的，如托洛斯基者派在西班牙在中國所執行的一般。同時，它必須刊援助爲自由的戰士之一切行動的正確報告，登載每個新活動的姿態而描寫好的活生生的，已經完成的事件的文字，也必須作爲準備新行動的刺激物。

我們出版界重要工作之一是贊揚西班牙和中國人民的英勇戰士。那些愛好和平的國家的兒女，其難以描摹的反我犧牲精神，保衛着他們的獨立與民主自由，使之發展成爲最高的軍事道德。我

們應該嘉獎那些義勇戰士的行爲，他們來自各個國家，爲參加西班牙人民軍而果敢地迎合着法西斯軍隊的屠殺，他們無種族或黨派的區分，全爲着反法西斯蒂。

西班牙與中國是決定世界的偉大的進點。

在這裏，將決定反和平，與反好自由的愛人民的，法西斯以劫掠戰爭，是否導成爲世界的新屠殺。若果法西斯勝利了，那麼人類歷史更可怕的時期就開始：男女的被屠殺是我們所不能想像的。若果屠殺與掠奪的法西斯在西班牙與中國失敗了，那麼，它就不能發動別的戰爭，它將陷入的，足以毀滅它的性命的危機裏，維持而趨於死滅！

用自由爲奮鬥的西班牙與中國戰士的精神來保證全世界的團結，這是要靠我們的工作的，因此，我們應提高這些戰士們的勇敢，給他們以幫助！

因此，擊敗法西斯強盜就要靠着我們。

我們能擊敗他們，我們必須擊敗他們。（英國 Guprecas 作）

（譯報）

阿國的失敗與西班牙的勝利

于 葦

一 兩個活的教訓與中國

阿比西尼亞和西班牙的抗戰，是中國抗戰的一面「鏡子」，從這面「鏡子」中，我們可以照出

許多缺點。阿比西尼亞抗戰七個月而失敗，西班牙抗戰一年半以上而繼續不斷的勝利，這其間的原因是值得我們研究的。

中國的抗戰，是個持久性的戰爭。這個戰爭，說不定也許會延長到三年五年，或者八年十年，誰也不能斷定。不過有一點是確定的，不能取得勝利的一天，戰爭不能算終止。只要我們所走的路是正確的，暫時的失敗沒有關係，阿比西尼亞抗戰的失敗，是因為脫離了弱小民族抗戰所應走的正軌；西班牙抗戰的勝利，是因為沒有脫離正軌。我們要牢牢記着這個教訓。偉大的四萬萬五千萬的中國兒女，是偉大時代的「機關車手」，不能讓「抗戰列車」脫軌，就是脫了軌，也要立刻糾正過來，向「最後勝利」之途前進。

二 失敗的阿比西尼亞

阿比西尼亞反抗意大利的侵略的戰爭，於一九三四年十月三日由意大利的進攻正式掀開。阿軍由阿皇家拉西率領，以落後的武器，與四十萬的意大利機械化大軍相持達七個月，到了一九三五年五月二日，因為塞拉西由阿京阿狄斯巴巴出走而告失敗。意大利靠着在阿國邊境附近的意屬索馬里蘭和伊里特里九個月的準備，大舉進攻，在一開始就將阿國許多重要都市佔領。但接着意大利却碰到激烈的打擊，阿軍以英勇的抗戰精神，在南北兩戰場克復了許多被意軍佔領的城市，屢次擊潰意軍，獲得了上風。可是不管這些，阿比西尼亞終於失敗了。

阿比西尼亞爲什麼失敗呢？

阿比西尼亞的失敗，可從政治和軍事兩方面來說。政治和軍事上的弱點，造成了阿比西尼亞抗戰的失敗。

第一，軍事動員與政治動員的脫節。阿比西尼亞的政治動員，沒有能與軍事動員配合起來。阿比西尼亞的抗戰，仍然是單純的軍事抗戰，動員到火線上參加戰爭的祇是一部分軍隊，廣大的羣衆沒有動員起來，參加抗意的神聖戰爭。弱小民族可以戰勝侵略者的唯一的力量，是動員國內大衆的偉大潛力，抵抗侵略者，這是侵略者所做不到的，可是這點完全被阿比西尼亞當局所忽視了。

第二，落後的政治機構，阻礙了阿國的抗戰。阿國政府是代表着王公、貴族、官僚、地主利益的政府，是建築在奴役人民之上的。大規模的買賣奴隸，在阿比西尼亞現在雖已不存在，但在接近非洲大陸腹地的沿邊小地方，有時還可以見到。阿比西尼亞農民過着一種特殊的農奴生活，在法律上農奴制度已經廢除，但在事實上還保存着。這種政治機構，根本與民衆對立，不適於領導抗戰，爲廣大羣衆的組織者。農民的地位得不到改善，就很難把農民號召起來，參加抗戰。阿比西尼亞政府，不能真正理解民衆的偉大的力量。同時，一部分部落領袖和酋長，由於抗敵意識不堅，沒有羣衆的組織力量監視，中途叛變，甘爲敵人的奸細，也影響阿比西尼亞的抗戰不小。例如在馬迦爾之役中，阿軍失敗的主要原因，就是因爲在阿軍內部發生了重大的倒戈運動。

第三，在戰略上犯了嚴重的錯誤。阿比西尼亞的七個月的抗戰，可以劃分為三個階段：第一個階段是失敗，第二個階段是勝利，第三個階段又是失敗。在第二個階段中，阿比西尼亞的抗戰之所以能獲得巨大的勝利的，是由於阿比西尼亞能夠運用游擊戰與意軍對抗。在第三個階段中，阿軍之所以失敗的，一方面是由於未能切實遵守游擊戰的原則，一方面是由於戰略上過於被動和主力的決戰進行得太早了。在阿軍火力正集中，軍隊精神還飽滿的時候，阿軍並不顧一切，與意軍作主力的決戰，忽視意軍的戰鬥力，結果不免於在意軍的強大的炮火之下，使主力遭到重大的損失。阿軍的戰略是被動的，運用戰鬥力的方向，大體上與意軍相同，意軍主力向何處進攻，即集中主力在何處與意軍對抗。阿軍的消極的陣地防禦戰，減輕了意軍的後顧之憂，使意軍得以隨意集中兵力，發揮其機械化火力的威力，殲滅劣勢的阿軍。這樣一來，阿軍在精神上的優勢無從利用，火力配備惡劣的弱點暴露無遺，失敗就成為不可避免的了。

阿比西尼亞的抗戰，雖敗猶榮，在弱小民族的心內永遠留着一個不可磨滅的印象。倘若不是因為阿比西尼亞在抗戰中犯了許多的錯誤，失掉抵抗的力量，它不能再繼續下去，勝利正不知屬誰呢。

阿比西尼亞失掉反抗的力量是事實，但是意大利支出一百二十萬萬里拉的軍費十四萬人民的死傷，所得到的只是一個不可征服的阿比西尼亞。阿比西尼亞的大衆，仍不時地在各地與意軍作小規模的對抗，意大利的統治不能出重要的城市和交通衝要一步。

三 勝利的西班牙

西班牙反抗國際法西斯進攻的戰爭，開始於一九三五年七月十七日，到現在為止，差不多要到一年半的光景了。經過將近一年半的艱苦的奮鬥，西班牙反抗國際法西斯進攻的戰爭，已經進入勝利的階段了。

西班牙戰爭的第一階段，其特點是反動軍隊在德意法西斯的援助和組織之下發動叛變，西班牙大衆英勇地自動地起來反抗叛軍，有效地防止了法西斯匪徒們奪取西班牙全國政權的陰謀。第二個階段，是西班牙人民抗戰中失敗的階段；法西斯強盜利用軍事上的優勢，席捲西班牙的半部，進迫西班牙政治和戰略的中心首都馬德里。第三個階段，由一九三六年十二月起，一直繼續到現在，以英勇地防禦馬德里的戰鬥爲中心，打擊了國際法西斯的進攻，優勢轉入西班牙的合法政府方面。西班牙政府能夠得到勝利的第一個因素，是內部的堅固的團結和廣大羣衆的支持。西班牙的合法共和政府，是代表廣大羣衆和各民族利益的政府，給農民、工人、少數民族以生活上的保證，所以得到廣大羣衆的支持。人民陣線內的各黨派團結在一起，成爲一個有力的領導力量，領導着反抗國際法西斯的戰爭。

保證西班牙政府勝利的第二個偉大因素，是政治機構的改革。在今年五月間，西班牙政治和軍事上遭到極度深刻的危機的當兒，西班牙把領導不夠的加巴萊洛政府改組，強化了政治機構，新政

府盡了許多積極的任務，保證了軍事上的勝利。

西班牙政府勝利的第三個因素，是政治和經濟的動員與軍事動員的相配合。先從西班牙的經濟動員說起。西班牙政府土地部的口號是「沒有一塊土地不耕種」，在自願的集體農業口號下，農民踴躍地參加推銷公債與供給糧食的活動，一部分農民獲得機械化生產工具，一部分軍隊積極幫助農民耕種，結果今年大豐收，食糧問題得以解決。工業生產開始轉化為極大的軍用品的生產。軍事工業如化學、電氣、探礦等的有計劃的國有化，正在進行中。新工業部門，也創立成功了。巴塞隆納等工業中心，現在已成為近代化的軍事工業中心，大量生產戰車和裝甲汽車，並能夠生產飛機引擎。西班牙人民現在已能夠每天生產一架飛機。怠工在新西班牙已不存在；工人的生產完全建築在集體的基礎之上，有了驚人的效果；廠內廢止打罵工人，保證了工廠以內的民主；生產的積極性大大地提高了。

西班牙政治動員工作有兩個方向：肅清內奸和加強羣衆的政治教育。自從托洛斯基派黨徒在巴塞隆納和伐倫西亞舉行武裝暴動後，西班牙政府即採取嚴厲的手段鎮壓國內通敵內奸，敵人的特務機關，法西斯偵探，親德親意派的殘餘，在瑪德里破獲了一個佛朗哥所派遣組織的祕密機關，包含幾百個活躍的間諜，佈置有信號與連絡網。在伐倫西亞，祇在今年六月一日內就捕得了六百四十五個法西斯與托派的奸細。在阿拉岡陣線上發現了有一師人爲托派與敵探所把持，拒絕命令，假造

命令以利敵人，並豫備降敵，不得不將全師繳械。爲廣汎展開羣衆運動的基礎，加強對工人羣衆的政治教育動員，革命青年羣衆的組織的領導與內部的政治教育。在民族自決的原則之下，分裂的少數民族政府，轉移到中央政權的直接領導之下。軍隊中的腐敗的，墮落的，沒有作戰決心的分子被調換了，從羣衆中訓練出來的指揮員代替了他們，間諜與投敵分子很快被肅清了。

西班牙政府勝利的第四個有力的因素，是龐大的武裝力量的建立。西班牙的將校和幹部軍隊大部分都投入叛軍方面，留在西班牙政府方面的是大部分海軍和空軍，與一小部分的軍隊和將校。西班牙跟叛軍對抗的隊伍，是自動起來抵抗叛軍的民團。民團是由西班牙廣大的羣衆，男的女的，老的少的，各色各樣的人組織成的，完全靠自覺和熱情與叛軍對抗；它是個真正的民主組織，建築在廣大的羣衆基礎之上的。不過，這支軍隊也有相當缺點，缺乏統一的指揮，各自爲政，沒有軍律，武裝裝備太落後。在長期的戰鬥過程中，叛軍的優勢削弱了，西班牙政府軍反而擴大了。西班牙政府統一了軍隊的指揮，利用民團建立了龐大的正規軍，並施行義務兵役制，在今年年底可以有一百萬野戰部隊。西班牙政府軍的裝備現在相當地改善，作戰技術也提高了，不再是防禦的部隊，並且學會了進攻，在戰略上取得了主動。

西班牙人民，爲反法西斯的熱情燃燒着；在政府軍的領土內，戰爭與組織並進，西班牙人民以團結組織對抗國際法西斯殺人放火的行爲。在叛軍佔領的區域內，西班牙人民以怠工和遊擊隊答覆

法西斯的統制。在長期的鬥爭中，西班牙政府和人民發揮了他們的力量。他們的勝利不是偶然的。

四 六個月來中國的抗戰

六個月來，中國在東西北三個戰場上的抗戰，遭遇了相當的挫折。察哈爾、綏遠、河北、山西的大部分，山東、江蘇、浙江、河南的一小部分，北平、天津、保定、張家口、歸綏、大同、太原、上海、南京等重要都市，沿海的一些海島，先後淪入敵手。

在抗戰的過程中，一部分領土的暫時的喪失，是意料中的事。敵人靠着準備周密的間諜網的活動，大部分的兵力，六十萬大軍，一千二百架飛機，一百八十艘軍艦，並未能征服中國，所得的不過是中國廣大領土中的一部分而已。

日帝國主義佔領的土地，沒有一寸土地是中國拱手送給它的。它佔領一寸土地，即需支付一寸土地的代價。中國反抗敵人一天，日帝國主義即需支出二千萬——二千五百萬圓的鉅額軍費。在過去三個月，日軍傷亡達二十萬人，日艦被炸毀和炸沉者有許多艘，被擊落的日機達百餘架。

日本軍閥企圖使中國在日本的武力面前屈膝，事實跟這正相反。

然而，中國在戰場上，特別是在西戰場和北戰場上，確也受到了相當的挫折。原因很多，但主要的是在政治方面。政治的弱點引起了我們軍事上的失敗。

第一、在抗戰初期，一小部分將領的抗敵意識不夠堅決，沒有高度的政治上的自覺，動搖不定，這

弱點被敵人大大地利用了。平津、大同、張家口的喪失，就喪失在這一種原因。平津、大同、張家口陷落以後，察哈爾、河北、綏遠、山西隨着不保，造成了西戰場和北戰場的失利。

第二、政治動員沒有能與軍事動員配合起來。中國的抗戰，是單純的軍事抗戰，祇有極少數的地方能把民衆組織起來，而這少數地方的開放民衆運動，又多是在軍事失利之後。在火線上抗戰的軍隊，差不多是在孤立作戰的地位，不但得不到民衆的援助，反而常受到漢奸的破壞。無論是在東戰場、西戰場，或者北戰場，前方或後方，到處都有漢奸在活動，爲敵人刺探軍事祕密，充嚮導，進行破壞工作，擾亂軍心。這使前方作戰的軍隊，感到不小的困難。

同時，我們在軍事動作的本身也有許多的弱點：

第一、軍事指揮不夠統一。在西戰場和北戰場上，軍事指揮不統一的情形表現得最利害。敵軍進攻津浦線時，津浦線應戰，平漢線不動。敵軍進攻平漢線時，平漢線應戰，津浦線坐視。敵軍積極進攻東戰場時，西戰場和北戰場的我軍隊不能展開積極的攻勢，以牽制進攻東戰場的敵軍。各線和各戰場間，彼此不能互相呼應，牽制敵軍，展開全面的反攻，結果就被敵軍集中兵力，各個擊敗。

第二、戰略過於被動。我們在前方作戰的軍隊，戰略常是被動的，而且運用戰鬥力的方向，也常與敵軍相同。敵軍的主力向那兒進攻，我們就集中主力在那兒對抗，這樣敵軍可以利用迂迴戰略和中央突破，以優勢的火力殲滅我軍主力，我們未能利用從側面襲擊敵軍的戰略，所以一敗即無法抵抗，

潰退下去，日軍無側面和後面受襲之憂，得兼程前進。

第三、忽視了遊擊戰。作爲弱小民族解放戰術的遊擊戰，在最初簡直沒有被重視，實在是我們抗戰中的一個很大的損失。我們要在戰爭一開始即展開遊擊戰，使與主力相配合，一定能給敵軍一個很大的阻礙。

六個月來中國的抗戰，因爲沒有把全部的力量動員起來抗戰，所以遭到相當的挫折。

五 「最後勝利」的條件

「最後勝利」無疑問地須經過一個長期的苦難時代，才能達到。「勝不足驕，敗不足餒。」六個月來的抗戰，不過是長期抗戰過程中的一個很小的階段。雖然失敗了，趕快地把弱點糾正過來，還不至於影響全局。

中國長期在帝國主義壓迫下，連年內戰，沒有國防，帝國主義也不許中國有對外的國防；跟這相反，帝國主義却利用不平等條約爲護符，在中國建立許多有形的和無形的政治和軍事的堡壘，防禦中國的反抗。所以在抗戰一開始，中國的失敗是不足怪的。祇有在長期抗戰過程中，有利的形勢，方能慢慢轉到中國方面來。

爲保證抗戰的勝利，我們非立即爭取下列保證抗戰勝利的條件，使之實現不可，我們一刻也不容再有遲疑。